

# High End 929 HMG

No. 074420



just play

## DE - Konformitätserklärung

Hiermit erklärt JAMARA e.K., dass das Produkt „High End 929 HMG, No. 074420“ der Richtlinie 2014/30/EU und 2011/65/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

[www.jamara-shop.com/Konformitaet](http://www.jamara-shop.com/Konformitaet)

## GB - Certificate of Conformity

Hereby JAMARA e.K. declares that the product „High End 929 HMG, No. 074420“ complies with Directive 2014/30/EU and 2011/65/EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address:

[www.jamara-shop.com/Conformity](http://www.jamara-shop.com/Conformity)

## FR - Déclaration de conformité

Par la présente, JAMARA e.K. déclare que le produit „High End 929 HMG, No. 074420“ est conforme à la Directive 2014/30/UE et 2011/65/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible via l'adresse Internet suivante:

[www.jamara-shop.com/Conformity](http://www.jamara-shop.com/Conformity)

## IT - Dichiarazione di conformità

Con la presente JAMARA e.K. dichiara che il prodotto „High End 929 HMG, No. 074420“ è conforme alla Direttiva 2014/30/UE e 2011/65/UE.

Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

[www.jamara-shop.com/Conformity](http://www.jamara-shop.com/Conformity)

## ES - Declaración de conformidad

Por la presente JAMARA e.K. declara que el producto „High End 929 HMG, No. 074420“ cumple con la Directiva 2014/30/UE y 2011/65/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

[www.jamara-shop.com/Conformity](http://www.jamara-shop.com/Conformity)

## DE - Technische Daten:

Stellkraft: 1,7 kg/cm (4,8V)  
Stellzeit (Sek./60°): 0,13 (4,8V)  
Stellkraft: 2,0 kg/cm (6,0V)  
Stellzeit (Sek./60°): 0,11 (6,0V)  
Spannung: 4,8 - 6,0 V  
Gewicht: 14 g  
Maße: 32 x 22,5 x 31 mm

## GB - Technical data:

Torque: 1,7 kg/cm (4,8V)  
Transit time (Sek./60°): 0,13 (4,8V)  
Torque: 2,0 kg/cm (6,0V)  
Transit time (Sek./60°): 0,11 (6,0V)  
Tension: 4,8 - 6,0 V  
Weight: 14 g  
Dimensions: 32 x 22,5 x 31 mm

## FR - Données techniques:

Couple: 1,7 kg/cm (4,8V)  
Vitesse de dépl. (Sek./60°): 0,13 (4,8V)  
Couple: 2,0 kg/cm (6,0V)  
Vitesse de dépl. (Sek./60°): 0,11 (6,0V)  
Tension: 4,8 - 6,0V  
Poids: 14 g  
Dimensions: 32 x 22,5 x 31 mm

## IT - Dati tecnici:

Coppia: 1,7 kg/cm (4,8V)  
Velocità di rot. (Sek./60°): 0,13 (4,8V)  
Coppia: 2,0 kg/cm (6,0V)  
Velocità di rot. (Sek./60°): 0,11 (6,0V)  
Tensione: 4,8 - 6,0V  
Peso: 14 g  
Dimensioni: 32 x 22,5 x 31 mm

## ES - Datos técnicos:

Torque: 1,7 kg/cm (4,8V)  
Tiempo de rep. (Sek./60°): 0,13 (4,8V)  
Torque: 2,0 kg/cm (6,0V)  
Tiempo de rep. (Sek./60°): 0,11 (6,0V)  
Voltaje: 4,8 - 6,0 V  
Peso: 14 g  
Dimensiones: 32 x 22,5 x 31 mm

## CZ - Technické údaje:

Ovládací síla: 1,7 kg/cm (4,8V)  
Provozní doba (sek./60°): 0,13 (4,8V)  
Ovládací síla: 2,0 kg/cm (6,0V)  
Provozní doba (sek./60°): 0,11 (6,0V)  
Napětí: 4,8 - 6,0 V  
Hmotnost: 14 g  
Rozměry: 32 x 22,5 x 31 mm

## CZ - Prohlášení o shodě

Společnost JAMARA e.K. tímto prohlašuje, že Produkt „High End 929 HMG, No. 074420“ odpovídá směrnici 2014/30/EU a 2011/65/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

[www.jamara-shop.com/Conformity](http://www.jamara-shop.com/Conformity)

## PL - Deklaracja zgodności

Niniejszym firma JAMARA e.K. oświadcza, że Produkt „High End 929 HMG, No. 074420“ jest zgodny z dyrektywami 2014/30/UE oraz 2011/65/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

[www.jamara-shop.com/Conformity](http://www.jamara-shop.com/Conformity)

## NL - Conformiteitsverklaring

De firma JAMARA e.K. verklaart hiermee dat de Product „High End 929 HMG, No. 074420“ aan de richtlijnen 2014/30/EU a 2011/65/EU voldoen.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

[www.jamara-shop.com/Conformity](http://www.jamara-shop.com/Conformity)

## SK - Vyhlásenie o zhode

Týmto firma JAMARA e.K. vyhlasuje, že Produkt „High End 929 HMG, No. 074420“ je v súlade so smernicami 2014/30/EU a 2011/65/EU.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je dostupné na nasledovnej internetovej adrese:

[www.jamara-shop.com/Conformity](http://www.jamara-shop.com/Conformity)

## PL - Dane techniczne:

Síla aktywacji: 1,7 kg/cm (4,8V)  
Czas pracy (sek./60°): 0,13 (4,8V)  
Síla aktywacji: 2,0 kg/cm (6,0V)  
Czas pracy (sek./60°): 0,11 (6,0V)  
Napięcie: 4,8 - 6,0 V  
Waga: 14 g  
Wymiary: 32 x 22,5 x 31 mm

## NL - Technische gegevens:

Bedieningskracht: 1,7 kg/cm (4,8V)  
Bedrijfstijd (sek./60°): 0,13 (4,8V)  
Bedieningskracht: 2,0 kg/cm (6,0V)  
Bedrijfstijd (sek./60°): 0,11 (6,0V)  
Spanning: 4,8 - 6,0 V  
Gewicht: 14 g  
Afmetingen: 32 x 22,5 x 31 mm

## SK - Technické údaje:

Ovládacia síla: 1,7 kg/cm (4,8V)  
Prevád. čas (sek./60°): 0,13 (4,8V)  
Ovládacia síla: 2,0 kg/cm (6,0V)  
Prevád. čas (sek./60°): 0,11 (6,0V)  
Napätie: 4,8 - 6,0 V  
Hmotnosť: 14 g  
Rozmery: 32 x 22,5 x 31 mm



#### DE - Entsorgungshinweise

Elektrogeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen getrennt entsorgt werden. Sie sind verpflichtet, die Batterien – wenn möglich – herauszunehmen und das Elektroaltgerät bei den kommunalen Sammelstellen abzugeben. Sollten sich personenbezogene Daten auf dem Elektroaltgerät befinden, müssen diese von Ihnen selbst entfernt werden.

#### GB - Disposal restrictions

Electrical appliances must not be disposed of in domestic waste and must be disposed of separately. You are obliged to take out the batteries, if possible, and to dispose of the electrical equipment at the communal collection points. Should personal data be stored on the electrical appliance you must remove them by yourself.

#### FR - Consignes de recyclage

Les appareils électriques ne doivent strictement pas être jetés dans les ordures ménagères, mais doivent être jetés séparément. Vous êtes tenues – dans la possibilité – de déposer vos piles et appareils électriques dans les centres communaux de collectes. Si des informations personnelles sont présents sur les appareils électriques, celles-ci doivent être retirés par vous-même avant tout élimination du produit.

#### IT - Istruzioni per lo smaltimento

Apparecchi elettrici non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici, ma devono essere smaltiti separatamente. Sie-te obbligati di rimuovere le batterie e portare l'apparecchi elettrici vecchi ai punti di raccolta comunali. Qualora ci sono dati personali sul apparecchio elettrico, devono essere rimossi da voi stessi.

#### ES - Notas sobre el reciclado

Aparatos eléctricos no pueden desecharse en la basura doméstica, pero se deben desechar de forma separada. Usted está obligado, a quitar las baterías y llevar los aparatos eléctricos viejos en los puntos de recogida comunales. En caso de que hay datos personales en el aparato eléctrico se deben remover de usted mismo.

#### CZ - Informace týkající se likvidace

Elektrická zařízení se nesmí vyhazovat spolu s komunálním odpadem, ale musí být likvidována zvlášť. Uživatel je povinen - pokud je to možné - odstranit baterii a odevzdat elektrické zařízení do sběru odpadů. Pokud se na zařízení nacházejí osobní údaje, ty je nutné odstranit samostatně.

#### PL - Informacje dotyczące utylizacji

Urządzeń elektrycznych nie wolno wyrzucać ze śmieciami z gospodarstw domowych, lecz należy usuwać je oddzielnie. Użytkownik jest zobowiązany – jeżeli jest to możliwe – do wyciągnięcia baterii oraz do oddania urządzenia elektrycznego w komunalnym punkcie zbiórki odpadów. Jeżeli na urządzeniu znajdują się dane osobowe, wtedy należy usunąć je samodzielnie.

#### NL - Informatie over de afvalverwerking

Elektrische apparatuur mag niet met het gewone huisvuil weggegooid worden, maar moet apart worden verwijderd. De eindgebruiker is verplicht - indien mogelijk - om de accu te verwijderen en elektrische apparatuur naar stedelijk afvalinzameling te leveren. Staan op het apparaat de persoonlijke gegevens dan moeten ze zelfstandig worden verwijderd.

#### SK - Informácie týkajúce sa likvidácie

Elektrické zariadenia sa nesmú vyhazovať spolu s komunálnym odpadom, ale musia byť likvidované zvlášť. Užívateľ je povinný – ak je to možné – odstrániť batériu a odovzdať elektrické zariadenie do zberu odpadov. Ak sa na zariadení nachádzajú osobné údaje, tie je nutné odstrániť samostatne.

JAMARA e.K.

Am Lauerbühl 5 - DE-88317 Aichstetten

Tel. +49 (0) 75 65/94 12-0

Fax +49 (0) 75 65/94 12-23

info@jamara.com • www.jamara.com

Service - Tel. +49 (0) 75 65/94 12-777

service@jamara.com

UK  
CA